54 מיליאָן פעקלאך זיינען פארקויפט געוואָרן לעצטן יאָר

"SALADA" TEA

"פריש פון די גערטנער"

דעם

רב'ס טאָכטער

א העכסט שפאנענדיקער ראמאן פון דעם אידישן לעבן אין מיטל-אלטער פון לאָאן וויזענפעלד

(פארזעצונג)

זי האט געוואוסט, אויף וועלכן אור פון מענער דאדעק בעטן די האנט פון א פרינצעסן, און דערפאר האט זי דאס באנעמען פון דעם פרינץ שטארק געבוגן אזוי צעטומלט, אז זי האט נישט געוואוסט וואס צו ענטפערן און וואס צו דיינקען. זי איז אבער ביסלאכווייז געקומען צו זיך און זי האט באלד דערזעען אז דער פרינץ איז עפעס נישט אלעמען, אז עפעס פילט ער זיך אומבאקוועם, און אז ער רעדט אפילו צו איר ווי א געצוואונגענער. דאס האט איר זייער פארדראסן.

— און איך ווילט, — האט זי אים צוריקגעפרעגט, — אז איך זאל אויף געבן מיין ענטפער ? . . .

— געוויס פרינצעסן, געוויס דער־וואָרט איך אז איר זאלט מיר שיינקען אייער האנט . . . . — האט דער פרינץ געשטאמלט. איך בין זיכער, אז פון א פארבינדונג צווישן אונז וועלן אונזערע ביידע פירסטנטומס זייער פיל פראפיטירן . . .

— אונזערע פירסטנטומס ? — האט די פרינצעסן אויסגערופן.

— נו, יא, — האט דער פרינץ וויי־טער געשטאמלט. — איר ווייסט דאך, פרינצעסן, אז דאן וואלטן אונזערע לענדער פיל געשטארקט געווארן אונזער איינפלוס אין מיטל אייראפע וואלט געקאנט ווערן פיל גרעסער ווי ער איז איצט.

פרינצעסן העלענא האט א ווייל באטראכטט דעם פרינץ אין זי האט ניט געקאנט פארשטיין וואס עס טוט זיך מיט אים. איז דאס אזא מאדע אין טירנא, אז דא דערקלערט מען זיך אין ליבע צו א פרוי אויף א ריין גע־שעפטלאכן אופן ? — האט זי זיך אליין געפרעגט — אדער איז דער פרינץ אזא כאם, אזא אומדערצויגענער מענש, אז ער קאן נארנים גע־פינען קיין אנדערע ווערטער ווי אזוי צו

ווען גרייט צו געפינען א זכות פאר זיינע מארגע האנדלונגען, און האט אים געגעבן, אנצוהערן, אז זי איז גרייט אים מוחל צו זיין. האט בלוין נאך מער פארגרעסערט זיין צעמישונג און האט אים פארשאמט נאך גרעסע־רע שמערצן. ער האט געוואלט, אז זי זאל אים האסן און אים פארטרייבן פון זיך.

האט אים פרינצעסן העלענא גע־קאנט פון זיך פארטרייבן ? האט זי אים געקאנט פיינט האבן ? — אויף דער דאזיקער פראגע האט זי דאן אליין נאר ניט געקאנט ענטפערן, עפעס אין איר האט אים געזאגט, אז זי זאל אויב זי וועט אים אפשר ניט קאנען אזוי באלד ליבן מיט איר נאנצן הארץ, אז זי זאל אים אויסגעפארן פון איר היים קיין טירנא, וועט זי אים אבער ליבער אויך קיינמאל ניט קאנען האס־סען. דער פרינץ איז איר געפעלן גע־ווארן פון דעם ערשטן אויגנבליק אן, און זי האט זיך באלד געפילט צו אים צוגעצויגן. זי האט דערוואַרטעט, אז אויף זי וועט אים געפעלן, און אז ער וועט זיין אומגליקלאכער ליבע צו איר, און די פרינצעסן, וועלכע האט גוט געוואוסט דעם צוועק פון איר קו־מען קיין טירנא, האט זיך ניט גע־קאנט אפזואונדערן איבער דער זאכ־דערבארקייט פון דעם פרינץ. ענדלאך האט דער פרינץ אונטערבראכן איר שטילקייט.

— פרינצעסן, — האט ער זיך אפ־גערופן, — איר וועט מיר מוזן פאר־ציין. איך ווייס, אז איך האב ניט געהאנדלט קעגן אייך ווי עס דארף זיין. איך ווייס, אז איך פאר דעם אופן, אויף וועלכן איך האב צו אייך גע־רעדט, פארדיין איך אייער פארארב־טונג.

— א, ניין, ניין ! — האט די פרינ־צעסן געענטפערט. — מיין פארארב־טונג ? — חלילה ! איך נעם אן אייער האנדלונג אין דעם פולן באוואוסט־זיין, אז איר זייט עפעס ניט מיט אלע־מען, אבער מיר פאלט ניט איין אייך דערפאר צו פאראכטן.

וואלט זי אים דאן געווען געענט־פערט מיט אנדערע ווערטער; וואלט זי אים געווען געזאגט, אז זי פאר־אכטעט אים פון גאנצן הארצן, אז זי האט אים פיינט, אז זי וויל אים מעהר ניט זעען, אזוי וואלטן איר ווערטער זיכער דעם פרינץ געווען מער צופרי־דען געשעפלט. דאס וואס זי איז גע־

ער האט געפילט, אז ער מוז גוט מאכן זיין פעלער. אבער אויף וועלכן אופן זאל ער דאס טאן ? ער קאן דאך איר ניט זאגן, אז ער איז פאר־ליבט אין איר. ער קאן איר אפילו ניט צוזאגן, אז ער וועט זי שפעטער ליבן . . . זיין הארץ באלאנגט דאך יענער, יענער שיינער אידישער געטין, וועלכע האט אים אזוי באצויבערט, אז ער וועט קיינמאל ניט קאנען מיט דעם גאנצן הארצן באלאנגען צו א צווייט־טער . . . . ער האט אבער געוואוסט, אז אזוי האנדלען, ווי ביז איצט, טאר ער אויף ניט. ער מוז זיך שטארקן און ער מוז האנדלען ווי א מאן, ווי אן ארויסטאקראט, אדער ער וועט איר מוזן זאגן, אז ער וויל אין דער אמת'ן ניט, אז זי זאל ווערן זיין פרוי, א זאך, וועלכע ער טאר ניט טאן, אדער — ער מוז צו איר רעדן אנדערש, אינ־נאנצן אנדערש . . .

א ווייל האבן ביידע שפאצירט אין גארטן ניט ארויסרעדנדיק קיין איינ־ציקן ווארט. יעדער אין געווען פאר־טאן אין זיינע אייגענע געדאנקען. דער פרינץ האט געטראכט וועגן חנה'לען און וועגן זיין אומגליקלאכער ליבע צו איר, און די פרינצעסן, וועלכע האט גוט געוואוסט דעם צוועק פון איר קו־מען קיין טירנא, האט זיך ניט גע־קאנט אפזואונדערן איבער דער זאכ־דערבארקייט פון דעם פרינץ. ענדלאך האט דער פרינץ אונטערבראכן איר שטילקייט.

— פרינצעסן, — האט ער זיך אפ־גערופן, — איר וועט מיר מוזן פאר־ציין. איך ווייס, אז איך האב ניט געהאנדלט קעגן אייך ווי עס דארף זיין. איך ווייס, אז איך פאר דעם אופן, אויף וועלכן איך האב צו אייך גע־רעדט, פארדיין איך אייער פארארב־טונג.

— א, ניין, ניין ! — האט די פרינ־צעסן געענטפערט. — מיין פארארב־טונג ? — חלילה ! איך נעם אן אייער האנדלונג אין דעם פולן באוואוסט־זיין, אז איר זייט עפעס ניט מיט אלע־מען, אבער מיר פאלט ניט איין אייך דערפאר צו פאראכטן.

וואלט זי אים דאן געווען געענט־פערט מיט אנדערע ווערטער; וואלט זי אים געווען געזאגט, אז זי פאר־אכטעט אים פון גאנצן הארצן, אז זי האט אים פיינט, אז זי וויל אים מעהר ניט זעען, אזוי וואלטן איר ווערטער זיכער דעם פרינץ געווען מער צופרי־דען געשעפלט. דאס וואס זי איז גע־

זי האט זיך געוואָרנט וועגן איר וואָג

"איך האב אנגעפאנגען נעמען קלושען זאלץ מיט א מאנאט צורוק. איך האב פארלארן 5 פונט, און מיר האבן זיך אויס אז איך האב שוין פארלארן 50 פונט. איך בין איצט קרעפ־טיק, און פריער בין איך געווען שטארק פאר־זארגט וועגן מיין געזונט, ווייל איך האב זיך געפירכט אנטסוטיקט, אז לענג, און פלעג זיין אומרואיק וועגן קליניקייטן. איך וועל אבער מיט דאנקבארקייט זאגן איצט, אז וועגן מיינע צרות זאלן זיין צוויי מאל אזוי גרוים, וועט עס מיך נים מער אזן איצט — א דאנק די קרושען זאלץ."— (מיס ו. ש.).

דא האט איר א רעצעפט ווי אזוי צו באר־פרייען זיך פון פעט, נעמט א האלבן טייל־לעפל פון קרושען זאלץ אין א גלאס הייסע וואסער, פאר ברעקפעסט, ווייל לויטער אז איר טוט דאס יעדן פרישארוי, ווייל "מאיר די פעגלאכע פארציע וואס נעמט ארונטער די פעט". פארפעלט נים קיין פריפארבן. קרושען יעדן טאג מיינט אז יעדע־שטיקל פארלירן־דע טע איבערריקע פאטערע, אוז שטרלאנע זיי־ערקייטן און נאזן ווערן ארויסגעשטיסן פון קערפער.

בייט איבער אייער לעבען, אוז נעם אביסל מיידע אינזנען. דער מאגן, דער לעבער, די נירן און די געדערים ווערן פארשטארקט, און דאס ריינע, פרישע בלוט, וואס אנטארלט די דאזיקע זעקס זאלצן ווערט צוגעפירט צו אלע טיילן פון קערפער, און דאס ווערט באגלייט פון "דעם קרושען געפיל" פון עניער־גיער געזונטהייט און טעמפיקייט וואס שפר־נעלט זיך אפ אין די קלארע אויגן, רייניגער הויט, פרייליכער לעבהאפטיקייט און שייגער פיגור.

רעדן צו איר, אויסער אין דער שפראך, וועלכע ער געבראוכט ?

— מיר דאכט זיך, מיין פרינץ, — האט זי זיך נאך א ווייל אפגערו־פען, — אז איר זייט היינט עפעס ניט מיט אלעמען. אפשר וואלטן מיר עס בעסער איבערגעלאזט פאר א צייט ווען איר וועט זיין בעסער אויפגעלייגט אין אויף זיך מיר וועלן זיך שוין הא־בען בעסער און אביסל נעענטער באר־קאנט ?

עמעריך וואלט פון דעם גאנצן הארץ צען דערפילט איר פארלאנג, און וואלט זייער גערן אפגעלייגט מיט איר צו רעדן וועגן זייער צוקונפט. דאס וואלט אפשר געווירקט אויף אים באראוגענדיג, און ער וואלט דאן געקאנט קענען איר האנדלען איידעלער ווי אין איר דאס איצט געווען אומשאנד צו טאן. אבער ער האט געוואוסט, אז דארט, אין נארטגאר, ווארט זיין מוטער אויף זייער צו־ריקקומען מיט דער גרעסטער אומגע־דולד. זי גרייט זיך דארטן שוין צו דער גליקלאכער מינוט ווען זי וועט קאנען באקאנט מאכן די פארבינדונג צווישן די צוויי פירסטנטומס, און ער טאר ניט האנדלען קעגן איר ווילן.

— ניין, פרינצעסן, — האט ער גע־ענטפערט, — מיין מוטער איז זייער נייגעריק אויף דעם ענטפער, וועלכן מיר וועלן איר צוריקברייגגען. איר גרעסטער באגער איז, אז איר זאלט ווערן מיין פרוי. און מיר וואלטן זי ביטער אנטוישט ווען מיר וואלטן זיך צוריקגעקערט אין זאל אן א באשטימ־טען ענטפער.

— פארוואס אבער רעדט איר נאר ווען אייער מוטער און נארנים וועגן זיך ? — האט אים די פרינצעסן מיט פארוואורף געפרעגט. — איר זאגט, אז אייער מוטער איז זייער נייגעריק אויף א פארבינדונג צווישן אונזערע לענדער. נו, און ווען זאגט איר וועגן דער פארבינדונג צווישן אונז ביידע, און ניט בלויז צווישן אונזערע שטאטן ? . . .

עמעריך האט אין דעם ערשטן אויגנ־בליק ניט געוואוסט וואס צו ענטפערן. זי פראגט פון דער פרינצעסן האבן אים אינגאנצן געמיינט. ערשט איצט האט ער איינגעזעהען, אז ער האט ניט געהאנדלט ריטערלאך. ניט א פרינץ קען א פרינצעסן, ערשט איצט איז אים קלאר געווארן, אז ער פאסט זיך ניט אריין אין דער ראלע, און אז ער האט זי זייער שלעכט געשפילט.

בריוז אין רעדאקציע

וועגן לאנדסמאנשאפטן

חשובער רעדאקטאר : —

דערלויבט מיר א שטיקל פלאץ פאר א ברייוועלע.

לעצטע וואך האב איך באמערקט אן אנאנס אין "דאס אידישע וואָרט", אז די וואלינער לאנדסמאנשאפטן רופט א פארזאמלונג אויף דעם אין דעם טאג. טראכט איך, מ'דארף גיין, ווייל איך ווייס די שווערקייטן פון גרינדן אן ארגאניזאציע, און הערן און זען ווי אזוי עס נעמט געבארן ווערן א וואלינער לאנדסמאנשאפט ארגאניזיציע.

עס איז זייער שיין ווען לאנדסלייט זיינען פאראייניקט. ווען מיר איז אויס־געקומען מיט 25 יאר צוריק צו תלפן שאפן די היבדן סיק בענעפיט פאסייטי וואלט איך פיל בעסער געוואלט אפ דאן האבן געווען וואלינער, אבער ליידער איז נאך געווען זייער א קליינע צאל מען האט נאך דאנכלסטן ניט געקאנט גרינדן קיין לאנדסמאנשאפט פאראיינען. אבער יעצט איז נאנץ אנ־דערש. א לאנדסמאנשאפט ארגאניזא־ציע קומט ביי מיר אויס פריינדלאכער, ברידערלאכער. מען פארשטייט זיך בע־סער איינער דעם צווייטן, עס מעג טא־

קע זיין אז מען איז ניט פון איין שטאט אדער שטעל. אבער ווען מען קומט זיך צוצוויף, מען הערט דערנאמען דיין גע־בורט־ארט, וואו דו האסט פארבראכט דיינע קינדער יאר, דו הערסט דעם נאמען פון דיין שטעטל און דעם נאמען פון א דערבייאיקן שטעטל און דו לעבסט איבער עטוואס אזעלכעס וואס דו קענסט ניט האבן אין אן אלגעמיי־נער ארגאניזאציע, וועמעס מיטגלידער זיינען פון פארשיידענע ערטער און פון פארשיידענע נעגנען : דער איז א ליט־וואק, דער איז א גאליציאנער און דער איז א רומענישער און א. וו. •

עס איז פונקט ווי מ'דערציילט אז אמאל איז געפאהרן א פריץ מיט דריי גוטע פערד און האט נעדארפט איבער־פאהרן א בלאטע. זיינען די דריי גוטע פערד געבליבן שטיין און גייען ניט. דער קוטשער, דער אנטרייבער, קוקט מיט דער בייטש און די פערד ריהרן זיך ניט פון ארט. דער פריץ זיצט און איז ברוגז אויף זיינע גרויסע קנאפערס, אבער די פערד קימערט עס וועי דער פאריאריקער שניי, אזוי ווי זיי שטייען פארגריזנט אין בלאטע. פארט דורך א פראסטער כוואשיק מיט א פאר אויס־געמאטערטע פערדלאך. און זע, אט די אויסגעמאטערטע פערדלאך לויפן אי־בער די בלאטע.

איז דער פריץ פארוואונדערט גע־ווארן און שטעלט אפ דעם גוי און פרעגט אים : איך מיי מאזעלכע דריי גרויסע פערד האב ניט געקענט ארויס־פארן פון דער בלאטע — און דו מיט אזעלכע צוויי קליינע, אויסגעמאטערטע פערדלאך ביסט אזוי גיך ארויס פון דער בלאטע ?

ענטפערט דער פויער : זאג מיר, פריץ לעבן, וואו האסטו געקראגן דיי־נע פערד ?

— וואס הייסט, — איינעם האב איך געקויפט איר יארמעלינע אויפ'ן יאריד און ער שטאמט פון'ם גרעסטן יחוס, און דעם צווייטן האב איך גע־קויפט אין ווארשע און האב פאר אים באצאלט גוטע געלט, און דעם דריטן האב איך געקויפט אין מאסקווע, און ער שטאמט פון דער אארמסקע פאמיליע. אלע דריי פערד קומען ארויס פון די בעסטע וואס געלט האט נאר געקענט קריגן !

זאגט דער פויער : טאקע ווייל זיי זיינען די גרויסע יחסנים און ווייל זיי זיינען פון דריי פארשיידענע לענדער ארט זיי ניט איינער פאר'ן צווייטן. דערלאנגסטו דעם יארמעלינער ארט דאס ניט דעם ווארשעווער און א. וו. און דא, פריץ לעבן, האסטו צוויי אויס־געמאטערטע פערדלאך וועלכע זיינען אויפגעבראכט געווארן צוזאמען פון קליינווייז אן און דערלאנג איך איינעם מיט דער בייטש ארט דאס דעם צווייטן און איינער דעם אנדערן העלפט ווי ווייט נאר ער קען.

אזוי איז אויך מיט די לאנדסמאנ־שאפט פאראיינען. און איך באגריים די וועלכע האבן ארויסגעבראכט דעם גע־דאנק פון גרינדן א וואלינער לאנדס־מאנשאפט ארגאניזאציע. עס וועלן ווינשנסווערט געווען אז אלע וואלינער לאנדסלייט זאלן זיך פאראייניקן און דאס זאל זיין איינע פון די גרעסטע ארגאניזאציעס אין וויניפעג.

איך דאנק אייך פארן שטיקל פלאץ אין פאראויס.

מיט אכטונג,

אב. כהן.

מער לעבעדיקייט !

איר קאנט אנהאלטן אייער גע־זונט צום העכסטן גראד. טרינ־קענ־ייק טעגלאך א קווארט —

סיטי מילך

ריין, פאסטעריזירט. שטעלט אפ אונזער מילך פייל־לסמאן אויף אייער נאס אדער טעלע־פאנירט צו

City Dairy LIMITED

PHONE 87 647

בלויז צוויי וואכן ביז יום טוב

פאר נעקסטער וואך וועלן מיר אייך געבן אז אויסערגעוויינלאכע געלעגנהייט

מיט יעדן מענערשן סוט, דריי קלינד און געפרעסט — **$1.00**

3 נעקסטיים דריי קלינד פריי

מיט יעדער ליידיס דרעס דריי קלינד, וועלן מיר אויסריינינען איין פאר ליידיס גלאווס פריי. אלץ וואס איר דארפט טאן איז

טעלעפאָנירן 89 304 (דריי ליינס)

און אויב איר ווילט וועלן מיר צוריקבריינגען אייער ארבעט אין 24 שטונ'ן אדער דעם זעלבן טאג.

UNITED DYERS & CLEANERS LIMITED

593 Notre Dame Ave. Phone 89 304

פרעגט פאר פאלם וואטער איסעס

ביי יעדן פאונטען

פאלם וואטער איסעס

זיינען געשמאק און זיי אנט־האלטן ניט קיין מ י ל ד אדער ק ר י מ .

פאלם וואטער איסעס

ווערן געמאכט אין אייערע באליבטע פלייוואָרס

פרעגט אייער נאענטסטן דילער אדער טעלעפאנירט

25 838 אדער 25 839

PALM DAIRIES LIMITED

1 טאָג

ג. פ. פארטנאי מענערשער

דרייקליינינג אדער פאר לאנגט, אין אלע אייערע — אדער פארבן

PERTH DYE WORKS LTD. 37 266

ווי

אויסגעצייכענט אין א הייסען טאג ! א שיסעל קרובלע קעללאגג'ס קארן פלייקס מיט מילך אדער קריעם. ווי קלוג ! ווייל קעללאגג'ס זיינען זעהר לייכט צו פארדייען. זיי העלפען באמת זיך צו האלטען

קיהל

קעללאגג'ס קארן פלייקס זיינען אב־סאלוט ריין, אונטער דער השגחה פון אגודת הרבנים פון טארונטא.

Kellogg's CORN FLAKES

★אומער אויוועז־פריש אין דעם אינערליך־פארזיגעלטען שטייפען וואקס־פאפיר.

ביי אלע גראסערס.

הורטיג'ס

מערב קאנאדער גרעסטע עקסקלוזיוו מאנופעקטשורינג ריטייל פארייערס

אונגעסט פאר סייל

ענדיקט זיך מאנטאג

דער גרעסטער אין דער געשיכטע פון הורטיג

ווען האט איר דען געזעען

הוירטיג פאר קאוטס צו אזעלכע נידעריקע פרייזן

איפריל'ק, דאס איז דער יאר פון יאר צו קויפן א פאר קאוט — און הורטיג'ס אונגעסט סייל איז דער סייל פון סיילס! סטייל זיינען קיינמאל פרייער ניט געווען אזוי צוציענד — אזוי אייביל ווי זיי זיינען איצט. נעדיינקט, אויך, אז קוואליטעט פאר קוואליטעט, הורטיג'ס פארקויפן פאר ווייניקער ווייל מיר מאכן 95 פראצענט פון אונזערע פאר קאוטס און מיט דעם שפארן מיר אייך איין דעם פארמיטלערס פראפיט !

רעגולאר $150	רעגולאר $250
מאסקרעט קאוטס	האדסאן סיל קאוטס

מאסקרעט איז דער פאסאן פון דעם סעזאן — און מאסקרעט ליטעט האדסאן סיל קאוטס, פעלצן זיינען פון די נידעריק־סטע פרייזן אין דער געשיכטע. די ראויקע גרופע שליסט איין פיינע נארדערן מ א ס ק ר ע ט קאוטס אין א וואריעטעט פון סטיילס.

$92.50 — $190

נוצט אונזער ליבעראלן דעפוירד פיימענט פלאן

HURTIG AND DRAYTON

383 PORTAGE AVENUE, WINNIPEG, MANITOBA

מרס. ב. וויאָלעט אייספעלד

A. T. C. M.

פיאניסטן און לערערן

סטודיא, 666 אלווערסטאן סטריט

טעלעפאָן 292 30

פיוופלס צוגעגרייט פאר אלע גרייזדס

דאָקטוירים — Doctors' Directory

IN ALPHABETICAL ORDER

Office	Residence	
53 578	51 250	**דר. ס. דוש. בערמאק**, 834 מיין סטריט. אפיס שטונדן פון 2—4 און 7—8 **DR. J. C. BERMACK**
54 107	54 107	**דר. דוש. ברענער**, 402 סעלקירק עווענוי 8.30—7.30 ,5—3 :אפיס שטונדן **DR. J. BRENER**
26 947	53 422	**דר. א. גוטמאן**, 714 טראנסקאנטא דזשעו. טראפס בילדינג, 283 פארטעדזש עווע. קאר. סטיט אפיס שטונדן:10—12, 2—6 און ביי אפאינטמענטס **DR. A. GUTTMAN**
22 717	54 429	**דר. ס. דשואוויש**, 404 באיד בילדינג שטונדן: 11—12, 3—6 און ביי אפאינטמענטס **DR. SIMON JAUVOISH**
26 600	28 153	**דר. ה. הערשפילד**, 576 מיין, קאר. אלעקסאנדער אפיס שטונדן: 11—1, 2—5 און 7—9 **DR. H. HERSHFIELD**
53 181	53 181	**דר. י. פערלמאן**, 291 באראוס, קאר. טשארלס אפיס שטונדן: 5—3 און 7—8 **DR. I. PEARLMAN**
54 866	51 968	**דר. ס. קאבריינסקי**, סוויט 2 קראסנפ בלאק (מיין און דאפערין עווענוי) אפיס שטונדן: 3—5 און 6.30—8 **DR. S. KOBRINSKY**
53 915	52 614	**דר. סעם ראדין**, ראיאל בענק בילדינג (מיין און סעלקירק) אפיס שטונדן: 3—4 און 6—8 **DR. SAM RODIN**
88 916	59 473	**דר. א. ל. שובין**, שטונדן 11—12 און 2—6 אפיס: בענק אף קאמערס בלדג. מיין און אלעקסאנדער רעזידענס: 375 מאקריי עווענוי **DR. A. L. SHUBIN**

אויגן, אויערן, נאז אוך האלז

29 110	51 848	**דר. י. ה. בעקמאן**, 613 באיד בילדינג **DR. J. H. BECKMAN**
24 465	51 359	**דר. ד. מ. דושענאף**, 2-830 סאמערסעט בלאק **DR. D. M. GENOFF**

קינדער קראנקהייטן

88 013	53 320	**דר. ה. מעדאווי**, 904 באיד בלדג. 3—5; 332 מאניטאבא עווע. 11—12 **DR. H. MEDOVY**
22 446	55 332	**דר. דזשא. ה. שאפירא**, 604 באיד בילדינג שטונדן: 3—5 און ביי אפאינטמענטס **DR. GEO. H. SHAPERA**

דענטיסטן — Dentists Directory

IN ALPHABETICAL ORDER

Office	Residence	
51 560	41 652	**דר. י. בן עזרא**, ב.א. 962½ מיין, קאר. סעלקירק **DR. I. BEN EZRA, B.A.**
53 720		**דר. מ. ברעגמאן**, סט. 1 סט. דזשאנס בלק. 984 מיין **DR. M. A. BREGMAN**
56 600	52 041	**דר. א. ד. גאלדין**, 1308 מיין סט., סוויט 1 **DR. A. D. GOLDIN**
56 056		**דר. ס. טשווירטשיל**, סוויט 1 טריק בלאק, 972 מיין סט. **DR. S. H. CHURCHILL**

שינבין, מאָראָזניק און ראָבלין

Shinbane, Morosnick & Roblin

Barristers, Solicitors and Notaries

באריסטערס, סאליסיטארס, נאטאריוס

207-8 Confederation Life Bldg.

457 Main St. Opposite City Hall

טעלעפאָן 21 345—6

טשערניאק, קאָפּשטיין און ספּיוואק

Barristers, Solicitors, Etc.

460 מיין סטריט

טעלעפאָן 24 591 און 24 666

קאנטאָר און דאָרפמאן

אדוואקאטן און נאטארי

CANTOR & DORFMAN

211 קורי בלדג. 233 פארטעדזש עווע.

טעל. 29 937—89 225

רעזידענס:

103 בענערמאן עווע., טעל. 51 353

ה. שולמאן

אדוואקאטן און נאטארי

נעלט צו ליען אויף ½* פראצענט

Schulman & Nitikman

213 קאנפעדערעישאן לייף בילדינג

457 מיין סט., אנטקענן סיטי האל

טעלעפאָן 88 462

ש. מילער

באריסטער, סאליסיטאר א. א. ו.

S. MILLER, B.A., LL.B.

505 Paris Bldg., Portage and Garry

Phone 22 203

מר. מילערס וואוינונג:

152 באראוס עווע., טעלעפאָן 51 652

מ. אווערבאך

באריסטער, סאליסיטאר נאטארי

און א. ו.

824—8 ראיאל בענק בלדג.

טעלעפאָן 86 200

רעז. 435 אבערדין עווע., טעל. 53 354

חיימאן און העסטרין

באריסטערס, סאליסיטארס און א. ו.

216 — מעאינסטיר בלאק — 216

טעלעפאָן 21 627

מר. העסטרינס וואוינונג:

306 סט. דזשאנס עווע., טעל. 53 133

הורטיג'ס

מערב קאנאדער גרעסטע עקסקלוזיוו מאנופעקטשורינג ריטייל פארייערס

אונגעסט פאר סייל

ענדיקט זיך מאנטאג

דער גרעסטער אין דער געשיכטע פון הורטיג

ווען האט איר דען געזעען

הוירטיג פאר קאוטס צו אזעלכע נידעריקע פרייזן

איפריל'ק, דאס איז דער יאר פון יאר צו קויפן א פאר קאוט — און הורטיג'ס אונגעסט סייל איז דער סייל פון סיילס! סטייל זיינען קיינמאל פרייער ניט געווען אזוי צוציענד — אזוי אייביל ווי זיי זיינען איצט. נעדיינקט, אויך, אז קוואליטעט פאר קוואליטעט, הורטיג'ס פארקויפן פאר ווייניקער ווייל מיר מאכן 95 פראצענט פון אונזערע פאר קאוטס און מיט דעם שפארן מיר אייך איין דעם פארמיטלערס פראפיט !

רעגולאר $150	רעגולאר $250
מאסקרעט קאוטס	האדסאן סיל קאוטס

מאסקרעט איז דער פאסאן פון דעם סעזאן — און מאסקרעט ליטעט האדסאן סיל קאוטס, פעלצן זיינען פון די נידעריק־סטע פרייזן אין דער געשיכטע. די ראויקע גרופע שליסט איין פיינע נארדערן מ א ס ק ר ע ט קאוטס אין א וואריעטעט פון סטיילס.

עס אין אויפגעלייגט מיט א פעסטער שטימע. אפילו ניט שולדיק. איך האב אייך געזאגט א לינ . . . ווייטער אבער גייט עס ניט ! איך קאן ניט מער ! זאג נע־שען, וואס עס וויל, אבער איך קאן ניט . . .

—איין איידער די פרינצעסן האט גע־האט צייט צו באגרייפן וואס דא איז געשען, האט ער זיך פאר אירע פאר־ניגט. האט זי גלאנט זיצן אליין אויף דער באנק איינע אליין, און ער איז פון איר אנטלאפן, גלייך טויזנטער ביייזע רוחות וואלטן אים פון איר גע־יאגט.

טיף באליידיקט, פארלעגט און אויפגעבראכט, איז די פרינצעסן צור ריק געקומען מיט איר אייגע אליין. פרינצעסן מארגיע, וועלכע האט גע־ווארט מיט אומגעדולד אויף איר און עפערינג'ס צוריקקומען, האט באלד פארשטאנען, אז עפעס איז פארגעקו־מען. א טויט דערשראקענע איז זי אנטקעגן געלאפן דער פון צארן ברע־נענדיקער העלענא און האט זי כמעט אז אטעם געפרעגט, וואס עס איז גע־שען. און וואס דער פרינץ איז ניט געקומען צוזאמען מיט איר.

העלענא איז אבער געווען צופיל

רופן מיט א פעסטער שטימע. אפ־שולדיקט. איך האב אייך געזאגט א לינ . . . ווייטער אבער גייט עס ניט ! איך קאן ניט מער ! זאג נע־שען, וואס עס וויל, אבער איך קאן ניט . . .

—איין איידער די פרינצעסן האט גע־האט צייט צו באגרייפן וואס דא איז געשען, האט ער זיך פאר אירע פאר־ניגט. האט זי גלאנט זיצן אליין אויף דער באנק איינע אליין, און ער איז פון איר אנטלאפן, גלייך טויזנטער ביייזע רוחות וואלטן אים פון איר גע־יאגט.

טיף באליידיקט, פארלעגט און אויפגעבראכט, איז די פרינצעסן צור ריק געקומען מיט איר אייגע אליין. פרינצעסן מארגיע, וועלכע האט גע־ווארט מיט אומגעדולד אויף איר און עפערינג'ס צוריקקומען, האט באלד פארשטאנען, אז עפעס איז פארגעקו־מען. א טויט דערשראקענע איז זי אנטקעגן געלאפן דער פון צארן ברע־נענדיקער העלענא און האט זי כמעט אז אטעם געפרעגט, וואס עס איז גע־שען. און וואס דער פרינץ איז ניט געקומען צוזאמען מיט איר.

העלענא איז אבער געווען צופיל

אויפגעבראכט, און זי האט אפילו ניט געהערט איר פראגע. זי האט מיט די אויגן געווטכט איר מוטער, פירסטן אלעקסאנדרא, און ווען זי האט זי דער־זעען איז זי צוגעלאפן צו איר, און אריינפאלנדיק אין איר אין דער אייגע הויט, האט זי אויסגעבראכן אין א ביטערן געוויין.

איר פלוצלומדיקער אויסברוך אין דער אויפגעגעבן פון דעם פרינץ, האט ארויסגערופן גרויס פארווירונג. די הויף־דאמען האבן זיך ווידער אנגע־הויבן שושקען וועגן דעם פרינץ, און כמעט אויף דעם ארט זיינען ווען אים פון איר גע־יאגט.

אים פארפאסט געווארן נייע "סודות" וועלכע די דאמען, יעדע פאר זיך און יעדע עפעס אנדערש, האבן געווארט צו דערציילן.

ענדלאך איז מען געווארן געווארן וואס אין נארטן איז פארגעקומען. פרינצעסן העלענא האט זיך ניט גע־קאנט פאנטראלירן און זיך איינהאל־טען כדי ניט צו דערציילן פאר אלע־מען, וועלכע באליידיקונג זי האט גע־מוזט אויסשטיין פון דעם פרינץ.

(ווייטערדיגע קומט)

ג ע ד י י נ ק ט !

אז מיר קאנען אייך געבן דרייקליינינג אדער פאר־לאנגט, אין אלע אייערע — אדער פארבן

PERTH DYE WORKS LTD. 37 266

ג. פ. פארטנאי מענערשער